

號三十八百一千一萬一第

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

號一十第門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

號四十六百一千一風華德



34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生昨喻之子昨喻... 凡七州府三州府及爪哇等一切之人... 民國八年二月廿二號

**屋地出售**  
本公司在如捷路加冷律側有屋地一所在仰光路電車路側有屋數間又在後港電車路尾近東濱路之奧雲律及基爾士達路處有雙進屋數間欲為出賣諸翁有意請來敝寫字樓面商可也  
英一千九百二十年二月十號

實得力建造公司啟

THE STRAITS BUILDING CO.  
111, Market Street.

好奉勸我同胞  
來醒腦  
諸君情願  
實好味道  
土貨新書  
挽回利權  
免外溢  
確好



本公司近又由歐美辦來最優等樹膠一  
大宗此種膠與別家不同能使膠凝結  
之樹膠歷久不變且不膠黏諸君不信請即  
函索貨樣試用便知余言之不謬

惟一代理人柏里域搭公司謹白

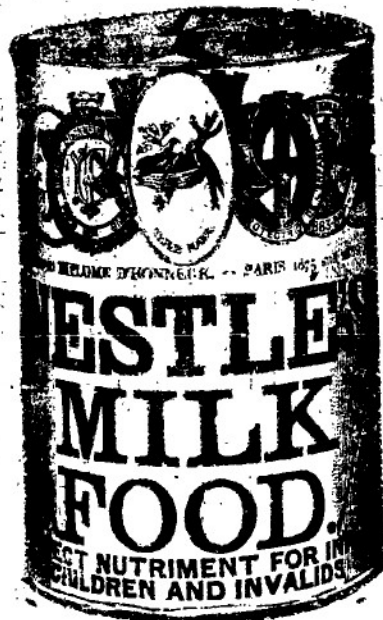
Perry & Widdup,

6B Malacca Street,  
SINGAPORE.

英一千九百二十年正月九號

## 尼 淘 牛 乳 之 廣 告

啟者特字通知天下名譽中人應該稱謝尼淘之牛乳粉因為此粉能補各人之腦部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能告知若使彼等之母當彼等幼穉之時將尼淘牛乳粉飼之彼等則長大為一樣強健如于幼時經服用尼淘牛乳粉之人也 諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼淘牛乳粉此粉四州府各處均有售此粉係由女人標公司製造此佈



尼淘牛乳粉之特色

此粉為嬰兒及小孩之最良食品 此粉質極清潔適合兒童口味 費用之日久自然體健睡穩性情活潑 此粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪令人過肥 此粉極為安全蓋由牛乳製成祇加暖水便可開食而無生牛牛傳染各種危症于嬰孩之慮 此粉不獨為嬰兒最良之食品即孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症即長成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉  
英一千九百十九年五月九號

(尼淘牛乳粉之體健)

(尼淘及兀羅瑞士凝乳公司謹啟)





▲清三一帶電桿綫被拆毀 清遠三水交界西區一帶。三號晚忽來土匪數千。冒稱滇軍。迭與省軍及地方團警劇戰多次。將沿途電桿綫拆毀殆盡。以致清三一帶交通斷絕。北江上游消息。爲之停滯云。

又電政監督處來電。頃據三水屬稱。三水與清遠鐵路。江日被割斷。所有電報。須派員馳赴清遠局拍發。經即派工勇携料沿路巡修。惟大塘黃塘兩處。有匪千餘盤踞。梗切行客。該兩處爲路線所經。未知能否修復等因。合先電呈。察核監督劉繼澤叩江。

▲質問政務會議 日昨護法政府政務會議。關於李根源遠抗唐聯帥命令事件。業經通過滇軍歸李參謀部長指揮。但以援湘爲惟一之條件。嗚呼。政學會之陰謀毒計。已由政務會議証實矣。此種陰謀毒計。本報早經揭出。足見本報所載。皆係確定事實。不過本報有先知出之明。足寒若輩之胆而已。茲就政務會議通過此案。而有最充分之理由。提出二個質問焉。

一)天下事是非不能並立。功罪何得混淆。今政務會議通過滇軍歸李烈鈞統率。是已認滇軍爲唐聯軍總司令所轄之軍隊。既爲唐之所轄軍隊。該軍如何編制。如何調遣。當然受唐聯帥之命令。而唐聯帥前來之集電。免去李根源在粵滇軍總司令之職。李根源抗不從

命。政務會議何不飭李根源遵令交代。反任廣東督軍莫榮新。調桂軍。助李振源作亂。半月之久。雙方交戰。岑春煊身任主席總裁。裝聾做啞。乘機觀變。李若作亂成功。政學會即能爲所欲爲。不受滇軍之監視。李若作亂失敗。即政務會議居於和事老之地位。免得政學會拆台。該會一般黨徒。貪能在西南立足。再作捲土重來之計。是不是請語我來。此應實聞者一也。

(二)政務會議。既謂滇軍應遵唐聯帥之命令。何以又有命李烈鈞援湘爲惟一之條件。若以唐聯帥命令爲有效。即不當有條件之提出。苦以代行國務院攝行大總統職權之護法政府。八面威風之岑大主席總裁。爲神聖不可侵犯。亦可下令免去唐繼堯聯軍總司令。及雲南督軍兼省長之職。一面調集大兵。將在粵討龍護法之滇軍。捕殺淨盡。亦不失爲亡清宮保之本來面目。乃爲善不能。爲惡不敢。以僅陰謀用事。計在以絕妙好辭。使李烈鈞援湘。將護法主力之滇軍驅逐粵以外。而後快乃心事。不然。何以不待唐聯帥命令。李烈鈞援湘而出於政務會議通過之條件。可見岑春煊主席總裁之政務會議。非爲代表國家之機關。乃爲競價拍賣之商場。前則與北廷協商投降之條件。今則對滇軍提出離粵之條件。若非破壞大局。何至如是。此應實聞者二也。

以上所具兩端。記者本諸良心。代表輿論。實聞政務會議。果能從此覺悟。痛改前非。不惟民國之幸。抑亦本報之願也。

(仍未完)

[illegible]

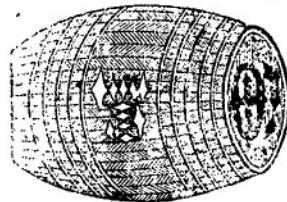
汝患淋濁之症乎可急服勿希來士藥也此藥立刻止痛稍  
有不遂急宜購買一樽照法服食便奏奇效此藥爲白濁之  
聖藥經千萬醫生之試驗其功力勝於用藥注射多矣并無  
痛苦之處所有淋濁之樽均可醫治本坡各西藥房俱有發

管患淋濁者祈知之

敵館雪糕甜潤水涼擬奶冰  
 露鮮潔咸能備極精良而餅  
 餌一宗尤爲膾炙人口坡中  
 人士知者綦繁固非本主人  
 所敢自炫妄邀寵顧听夕務  
 暇盍興乎來飲於斯食於斯  
 鬯譚雅叙於斯想雪藕調冰  
 之趣房廳明淨之宜卽蘭亭  
 右軍桃園太白其興不足方  
 也擁簪以俟敬迓高軒  
 石華影士的力本館主披露

民國八年九月  
日

身 體 強 壯 武 藝 精 進



本坡專運新嘉坡火城馬油督辦西歐正庄馬油即打嗎油雜貨兼辦五色馬荳呼馬荳粉馬各馬車麥絲麥鍊麥花等各馬各羊食料俱備貨真價實毫無欺 諸君惠顧請玉臨面商是荷

新嘉坡玻璃左畔單邊街屋數三十八號 電話二〇一四號

民國八年三月十四號



THE PATENT TYRE REPAIR CO.  
No. 42, BRASS BUILDING ROAD,  
SINGAPORE.

勿論用并發售  
亞細亞電油  
車油 機油  
及各式樹取  
膠輪價從廉主  
固不誤本號開  
創在小坡勿叻  
士峇沙律門牌

民國八年四月十五日 志雲

人  
啓

英國羅士露醫生

先後天丸

治老人氣弱兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩花等症速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履健壯延齡之益

治憂情色慾虧損不舉寒疝虛淋腎冷精薄面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減服之數日則精血既充諸恙悉除自然陽健神爽矣

治先天不足後天過度咳血氣喘骨蒸潮熱自汗盜汗胸氣水腫下元虛冷肚瀉腹痛等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於腎第七脊上通於心肺腦髓為精精之液此先天無形之火非尋常藥餌可療惟此補腎聖品能入其宮宅而培養之使水火既濟陰陽相生以回復本來之強壯

治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷或嗣維艱服之調經止帶受孕允易久服臨產平安毫無痛苦所生子女必體身壯無病乳水增濃數倍

治小兒瘦弱多病不肯長或服之漸滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健

治耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老幼均可使之復聰蓋耳與腎相為表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾可唯滋失其官服聖品一月則腎水足而耳鼓開自聲入心通矣

治無論陰虛陽虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷夏身不熱衛生者信而用之則不老長生之何品必合此他求哉

民國八年二月五號

南洋  
石叻  
怡保  
太平  
金豐商店總代理

The United Glass Bottle

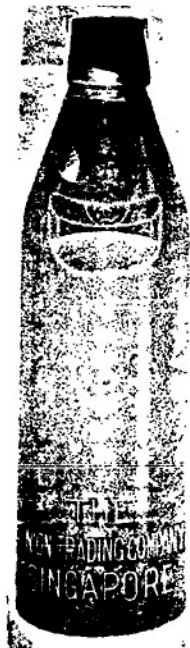
Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS--

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINS ON ROAD, SINGAPORE.



英國製造 聯合有限公司  
本公司特造各款玻璃磚  
特別汽水樽發行

號一月二年九十一百九千一英大

# 總代理處美隆洋行

**楊耀宗** **花柳各症丸**

本堂花柳丸專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。此丸乃楊耀宗先生多年研究之結晶，藥力宏大，誠為濟世之良藥也。

總代理處：美隆洋行

**秘製種子丸**

此丸治男界腎虧受病，凡先天不足，後天失調，及房勞過度，飢飽失宜，案牘勞心，思慮過度，老人精力不足，脚軟腰疼，夜尿一切腎虧種種虛弱各症，速服此丸，即能長精神，益腦髓，強身健體，願者速購，多男延年益壽，可操券而待也。每樽銀二元。

**花柳搜毒丸**

此丸特選上品藥料，專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。此丸乃楊耀宗先生多年研究之結晶，藥力宏大，誠為濟世之良藥也。

總代理處：美隆洋行

**天下第一搜毒丸**

專治百入 骨殘危

此丸專治一切毒症，無論新舊，一服即效。此丸乃楊耀宗先生多年研究之結晶，藥力宏大，誠為濟世之良藥也。

總代理處：美隆洋行

**止痛白濁丸**

此丸專治白濁，無論新舊，一服即效。此丸乃楊耀宗先生多年研究之結晶，藥力宏大，誠為濟世之良藥也。

總代理處：美隆洋行



CONNELL BROS. COMPANY.  
Raffles Chambers,  
SINGAPORE.

◁ 到運已乳牛 Libby's 卑立之國美 ▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋  
養無匹敢自保證 諸君亦曾一試之乎  
如其未也盍一嘗之 如已嘗也則自知  
其質味之精美不待本公司之贅言矣  
英一千九百一十九年八月十三號  
新加坡總代理商來士占巴  
士卸土庫街公利洋行謹白

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING CO.

之貨者請照此圖式選購庶不誤為要  
為字樣設在併此佈告  
英一千九百一十九年十二月一號

威利及兒拿圖啟

THE ONLY GENUINE  
ROSKOPF PATENT



Agents:  
WEILL & ZERNER  
High Street. SINGAPORE.

此瑞士著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能運行一年至五年并無損壞此  
時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所製并有手表製造精至其價銀則由八元起計 諸君欲購此

南洋

◎華校前途之樂觀

▲前途如此熱心

▲實後定多艱難

▲沙拉街格某書校稿云 本埠華僑約有千數百人。因夫受本國教育之結果。致神明學實。多平均化外族。不知自私自愛。幸近年華熱誠職士。及學中實者。極力推動。乃於去年夏初開辦中華學校一所。即假大伯公廟側為公廟改裝校舍。但地方有限。而事遂中止。該校總理謝榮香君。多方籌劃。直運至日。乃以籌銀一萬四千盾買得八珍廟大舊民房一大座。稍加修葺。即可合用。然校中前費之款。僅存萬盾之譜。不敷尚多。幸該校名譽總理謝君永權。益公好義。不先如數墊足。校董胡維君之二公子。作買賣中人者。為此事費盡許多心力。復將前所有應得回本全數合去。事乃立就。校舍雖已完備。然常費尚無着落。每月收入僅有學費百盾左右。及月捐三四十盾而已。支出總須二百餘盾。收支相抵。短少尚多。想學中義士及有維持之資者。能堅其毅力作速籌足常費。以得支持。不特沙拉街格華僑之幸。亦教育前途之幸也。

◎鴉片鬼顛倒是非

▲新里刺廷生君投稿云 本埠華僑某甲者。業雜貨生計也。年近五旬。而心術不正。日以口舌從事。或於笑裡藏刀。或以口蜜腹劍。且又入黑籍。故於鴉片過癮時。顛倒是非。致人口角衝突。而彼竟於暗處冷笑。後附近人。多有知者。稍稍引避之。而其惡習竟無所施。邇來或有某號夥計可任。則誘之以巧計。又某君枯技。即書委司應者。善調可口。則施之以熟技。致全埠人士。咒咒咀咀。而其終年。亦未得一帶手。蓋其人鴉片外。則無所事事。已多口舌又故詐非。故無所施。無論枯技。任事多不過乙星期而出者。雖至久亦不過一個月也。足見人亦未必為彼所愚。只在費其時心耳。寄語某甲。若再如此行爲。恐無人與爾助也。

◎承頂聲明

啓者吧昔藥舖暨和國裕泰號門牌第三百八十九號陳厚。茲有店底暨開并雜物一概頂與陳天倉陳文寶承受。期一禮拜過清。如親朋故友有與陳厚來往賬目。請就此禮拜內前來理會。逾期不來者。係是自誤。與陳天倉陳文寶無涉。先此聲明。以免後論。此佈

民國九年庚申二月初一日  
英一千九百二十年三月廿號

主人陳天倉 文寶 告白 丑

牙科醫生王德超

公認醫學校專科學業  
英國牙醫學博士親授

療治牙痛及口內病症  
擅長脫牙 全無痛苦  
鑲補牙齒 担保滿意

診症每日自上午九點至下午五點 禮拜及公眾假期不計

立止牙痛及頭痛良藥發售  
臨時診療所大馬路長泰街口四十五號樓上

廣 恒 紅 煙

本號紅煙創辦已六十餘年  
承祖傳秘法配製得宜故能  
辟瘴除穢有益衛生且香純  
味厚與別家迥殊向荷僑  
胞嘉許稱為市上之冠曩因  
價位難得間有斷市今者船  
隻多來大幫付到如蒙惠  
顧格外歡迎

即日新到在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 一百元  
紅煙每箱沽銀

廣恒 細包五百六十庄 一百零二元  
紅煙每箱沽銀

恒棧 大包壹百四十庄 六十二元  
紅煙每箱沽銀

恒棧 小包五百六十庄 紅煙每箱六十四元  
紅煙每箱沽銀

廣祥生 大包百四十庄 五拾六元  
紅煙每箱沽銀

▲寄往別埠在丹春巴吉價貨列

廣恒 大包四口墨紅煙每箱沽九十四元  
紅煙每箱沽銀

廣恒 細包五口墨紅煙每箱九十六元  
紅煙每箱沽銀

恒棧 大包四口 紅煙每箱沽九十六元  
紅煙每箱沽銀

恒棧 細包五口 墨紅煙每箱五十八元  
紅煙每箱沽銀

廣祥生 F.C.S. 墨紅煙每箱五十九元  
紅煙每箱沽銀

本號電話壹九五四

已未年十一月廿一日

新嘉坡廣恒號謹啓



### △道衙將移

### △勸業大會

△李厚基對於各縣預借丁糧之

預借丁糧一節。李氏現方盡力進行。各縣奉到此項公文後。多半遲滯。茲聞同安知事高梅仙來電聲明丁糧借款。已着手進行。並飭馬巷縣佐速辦云云。省公署已批令趕緊進行。如額借足。依限報解。又松溪知事池源瀚。以快郵代電呈稱丁糧借款。俟集成數。專電呈復云云。省公署批令依限報解。切勿延誤。其餘南平知事周廣慈。呈稱丁糧借款。如期借解萬五。餘俟舊正解足。尤溪知事姚其昌。聚泰知事金章。甯德知事黃式蘇。南安知事許仁壽。均呈覆遵令籌解。省署已分別批令嘉獎。而邵武建甌建寧光澤順昌浦城六縣知事。昨日電省。略謂上游各邑。前經用息借款。加以派募軍需公債八千公債。羅掘俱窮。預借丁糧。非旬日間。所能辦理。請予由省先行籌借。由縣分期勾還。再是項文電。以年關在即。時機迫催。會印不及。先由邵武印發合。併陳明云云。李厚基於昨日電延平蔡道尹云。丁糧借款。專屬解濟年關。即以維持大局。各縣知事稍具天良。均能共體時艱。勉籌辦法。日前突有建甌建寧崇安順昌光澤邵武等縣知事。聯名快郵代電。稱以舊歷解款已趕不及。請由省先借由縣認還等語。被閱極為詫異。查此項借款。事出萬不得已。

## 愛同學校謹啟 丑

經理人卡華羅

漢口 宜昌 武昌（湖南） 長沙（安徽） 安慶

其效驗方信予言之非謬也  
維納氏立治咳嗽聖藥并無鴉  
片嗎啡等毒質藥物在內故雖  
數月之嬰兒亦可照服毫無傷  
害身體之虞此藥各處大藥房  
均有出售

價目 每大瓶叻銀一元四角  
小瓶叻銀七角五分

蕪湖 蚌埠 宣城 四川 重慶 (河名) 開封  
 (鄭縣) 新鄉 歸德 彰德 周家口 累(水旁)  
 東三省) 長春 奉天 營口 哈爾濱 大連  
 黑河 鐵嶺 孫家台 呼蘭 錦縣 吉林 黑龍江  
 綏化 伊通 西豐 四平街 盛古塔 雙城  
 主公嶺 扶餘 張家灣 遼源 特別區域 張家口  
 熱河 赤峯 朝陽 多倫 包頭 綏化 豐鎮  
 地畝太多不能盡錄零星匯款一概收酒

色與質良最合樂坊需用諸大商如欲定購者本公司極歡迎價格以貨物之等級不同亦因之而其新移玉本公司面商可也本公司現存有藍色及深紅色染料足應需求

Graham McPhail Ltd.

大英國檳列礁丹必列有限公司啓  
住大醫信館對面二樓第五號房  
英一千九百一十九年九月三十號

LUBRICATING OILS.

ALL RADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有  
各款女米里  
革機油出  
售取價極廉  
此佈  
英一千九百  
一十九年二  
月一號  
亞細亞土  
油有限公司  
謹啟

(告) (廣) (店) (遷)

啓者本號在實叻老爺宮街開張生熟藥材以來既歷三十餘載親自在上海香港等處設莊採辦揀選地道藥材精製丹膏丸散名馳中外信實昭然本主人具濟世之懷博採環球藥品擇適中之地以謀擴張生理茲定本年陰歷八月初一日將生熟藥材等往吉寧街門牌一百零一號特此登報如蒙諸商翁光顧請到彼處接洽從此日益求精配製合于古法遠近悅貨物貴乎充贏藥求地道價格從廉以副諸君之雅望也  
CHOP BAN ANN HOE, CHINESE MEDICINE  
begs to announce the removal of his office  
from 7 Hill Street, to 101, Cross Street  
Singapore, September, 1919.  
己未年陰歷八月初二日  
星洲萬安和謹白

色 特 之 粉 乳 牛 製 精 淘 尼



THE FOOD FOR CHILDREN & INVALIDS

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品極清潔潔台  
兒童味覺用之日久自然滋潤體性清涼最此  
粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪(肉旁)  
此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可  
沖食無須生牛乳傳染各種疾病之慮 此粉不獨  
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

症者用之于其病情亦極有益 東亞南方瘴氣頗  
大歐人之居此者往往感受暑熱症用之亦常有  
效故屢有來書道謝者 此粉價極相宜 此粉用  
錫罐密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處  
藥房及雜貨舖均有代售 備有說明用法須知一覽  
圖索即寄  
英一千九百十九年八月二十號

救時普濟水



救時朱中興普濟水主治各症之靈效  
水之功効久已馳名中外其治症之多難以枚舉治六  
二紅痧四時感冒霍亂吐瀉腹痛不止腹痛絞痛時  
身困倦精神不爽有此症者一經服之立見功效且  
無副作用不論男女老幼均宜服之凡居家旅行無時  
無刻不可不備之靈藥也如有射利奸商以偽貨冒  
朱中興普濟水者實誤世人非淺鮮也本主人特托石叻  
衛安公司總代理凡南洋各埠商號如欲就近購辦者  
可貨也貴客賜顧不勝大幸特此一律歡迎

救萬應普濟丸

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉而成爲丸寒熱可用治  
病之多不可勝數如霍亂抽筋腹痛中暑中寒頭痛  
風寒咳嗽山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞  
服一兩小兒減半立刻全愈男女老幼均宜服之  
爲全之靈藥也

神效止瀉丸

朱中興創製肚痛瀉丸專治瀉痢嘔吐霍亂肚痛水瀉不  
止服之立刻見功居家旅行時刻不可少之靈藥也  
用法 大人服二粒小兒服一粒兩歲至六歲服四粒  
七歲至十二歲服十粒用茶吞服

外科能胆珠珀散

此散專治小兒頭上血熱瘡毒爛頭爛額等症用酒調  
抹每日三次如瘡毒甚重者每日抹五次此散乾後  
此散最特色三天全愈後無痕疤等症用藥乾後  
忌食 本公司在石叻大馬路門牌五十四號

衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號  
民國八年六月五號

粵東老手醫 眼科名醫 生如璧 九散

固腎丸

牛如夜尿夢遺自汗盜汗眼花耳鳴腰酸膝軟小便  
頻數等症皆由腎虧之故若不早治必致元陽不固  
新服此丸年過古稀者服之能止遺精夢泄延年益壽  
消向來虛弱之得補元固本之功而共壽長壽之樂矣  
每瓶一元

根

步疴嘔肚痛散

霍亂一症本於濕熱傷於脾胃兩腑吐瀉並發熱或寒或  
寒熱但腹中痛之霍亂夫胃腸不健不吐不瀉則不傷  
邪正不爭不痛不瀉不吐不寒熱雖有之有吐瀉則不傷  
無不傷之數傷則傷者必死欲救其病中欲救其病中  
危極難得之藥也本主人特出此散專治霍亂吐瀉  
及之症不論男女老幼均宜服之此散之方係本主人  
祖傳秘方一經服之立見功效不論新久吐瀉服之  
愈形效之速人皆稱奇此散之方係本主人祖傳秘方  
此症切宜早服此散一經服之立見功效不論新久吐  
瀉服之立見功效此散之方係本主人祖傳秘方  
久貯不變居家旅行必備之靈藥也 巨照八年二月一號

衛安公司

總發行所 石叻大馬路 衛安公司



### ○滙票行情一覽表

[illegible]

### ○各貨行情一覽表

巨港島椒上	三十九元	吧那白粉一號	一百三十五元
又中	三十六元	吧那煙花一號	一百三十五元
老律島椒上	三十七元	一號煙花每磅	二元二角半
又右	三十二元	坤甸單兒羅冬上	二十四元
砂撈越白椒	六十九元	又落箱	二十三元
又島椒上	三十九元五	砂撈越兒羅冬上	二十五元
又右	三十三元	又落箱	二十四元
柔佛島椒上	四十壹元	巨港單兒羅冬上	廿六元
又中	三十八元	一號水牛皮每担	三十八元
坤甸白椒上	七十元	二號水牛皮每担	三十二元
又島椒上	三十五元	一號赤牛皮每担	三十五元
文島白椒上	七十九元	二號赤牛皮每担	四十元
本坡島椒上	三十九元五	一號鹿皮每担	七十元
又銀行	三十八元	二號鹿皮每担	六十元
三發白椒上	六十八元	水牛角每支三磅每担	十三元
又島椒上	三十八元	一號赤甘蜜開價	廿五元
又右	三十二元	二號赤甘蜜開價	廿五元
一號椰干	二十五元五	三號赤甘蜜開價	二十三元
二號椰干	二十五元	烏甘蜜行開價	十六元五
三號椰干	二十四元五	又甘蜜土庫出	十六元五
噴坡碩莪粉上	十一元壹五	廿二號粗花糖每担	四十元
又舖上粉	十一元壹	廿六號粗花糖每担	四十二元
越坡碩莪粉上	十一元壹五	四十四號幼花糖每担	四十二元
又中	十一元壹	本坡和豐榨油小罐	五十五元
納閣碩莪粉上	十九元	又舊沙庄	五十三元
中粒	十七元	本坡大興土油每箱	七元
幼粒	十元五角	什標土油每箱	六元一角半
吧那乳一號	一百二十元	日標土油每箱	八元零五
吧那乳二號	一百壹十五元	廖標土油每箱	六元五角半
吧那乳三號	一百一十元	虎標土油每箱	七元三角
吧那乳罐庄上	六十元	魚標土油每箱	六元半
吧那乳罐庄上	八十元	王帽土油每箱	六元二角半
		龍標土油每箱	六元四角半
		雷標土油每箱	七元四角半

△輪船入口

[illegible]

▲輪船  
▲式月初七日禮拜五輪船出口

亞鴨加	豐通	萬發興	鳴臨士	南車尤士	加啤	堅打	字鴨加	孟河迎祿	雙丹那	浮羅武蘭
仲光	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
麻六甲	麻六甲	麻六甲	坤甸	三寶龍	麻坡	安順	上海	沙峇	依里那	浮羅武蘭
下午三點	下午二點	下午二點	上午十點	下午三點	下午三點	下午三點	下午二點	占邊	上午九點	上午九點
加吉打	板橋嶼	往麻坡	往三務	加勝巴	麻六甲	吉龍港口	往香港	往新及	往龜咯	浮羅武蘭
洋行義利	和豐公司	順局公司	和蘭公司	和蘭公司	實得力洋行	實得力洋行	義利洋行	和蘭公司	和蘭公司	坤甸安公司

# THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

CORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.

## 告廣司公限有險保壽人方東大

世界之上無難事 爭執或昇平又無難事 或豐或歉而本公司人壽保險之項每元仍可儲足一百占之數 倘欲儲蓄此項生利所應其肩背乎大東方人壽保險有限公司寫字設在新加坡 萊佛士打之房屋(即如倫君所建)而英京之寫字樓則設在倫敦伊地之馬爾門牌三十二號本公司可與倫敦最著名之存項計二萬萬磅有奇各項事件均照英保險公司條例而行

本公司出保之法甚為妥善  
本公司時有款項出貸與人  
本公司所給予經紀人之用(人勞)甚為豐厚 諸君欲知一切詳細情形者可至本公司向經理人面議或函詢本公司經理人下下花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓

### 亞哇尼夏補腦藥

此亞哇尼夏藥能清血補力壯身平身內之熱度及增長記憶力及思想力他如頭痛胸痛痢症鋼疾及癆症等服後無不立見奇效久已馳名中外專家公認矣且取價從廉每樽價銀一元六角而已

### 亞丁力架花馬斯告白

Atank Nigrah Pharmacy  
101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百一十九年八月十一號

### (丸濁白) (丸界女)

(種兩實虛分)

此丸治諸般白濁及一切淋症不論新久一服即愈其效如神每樽價銀一元二角小樽六角

一止濁珍珠丸 治諸般白濁及一切淋症不論新久一服即愈其效如神每樽價銀一元二角小樽六角

一止濁固真丹 治諸般白濁及一切淋症不論新久一服即愈其效如神每樽價銀一元二角小樽六角



民國八年三月廿號

衛安公司

### 香港新濟莊



# 神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.

(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

- 小坡電車大馬路慈雲芝路三百零三號
- 電話九百一十八號
- 環球藥料
- 裝飾用品
- 金銀眼鏡
- 外科器具
- 家用良藥
- 貨真價廉

## 神州戒烟水

有志戒烟者請看  
此藥水係採中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能癮斷毫無辛苦且無後患亦可常飲善能開胃壯神延年益壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國為本藥房有厚望焉請嘗試之

每樽一元 大帮批發另議

### 羅氏扶強補腦汁



每大瓶一元二角 每小瓶七角半 批發相宜

血乃人身之至寶而實則肢體實賴血旺則面帶紅壯故西醫以補血為第一本藥房特取上品藥料煉合成滋補性味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力疲或吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧腰膝痠痛四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾虛或病後失調諸虛不足之症以及婦女白帶血崩月事不調或有痛經閉經或產後失血過多之症服此補血藥血足自然百病俱消無病久服滋潤老精不衰誠衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

### 羅氏自來補血汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之補氣筋必失運化之功力斯時雖以重大之補品亦未必有效此補腦汁為補人身之滋養料且能補助腦臟各部之補氣筋而又以扶強養生為專長無論心虧肺弱腦弱一經服之便能使虛弱之人一變而為強壯之體誠乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調各部氣筋全失其主司精神困憊神昏目眩面黃身瘦之病亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則養身必無強健之望是故欲為完全活潑肢體者當以補腦汁為惟一強壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二角 每小瓶七角半

民國八年二月六號

星洲牛車水羅氏藥房謹上



要聞

美國政界之大變動

十三日華盛頓電。國務卿華盛頓。已提出辭職。即經威爾遜總統接受。

十四日華盛頓電。國務卿參贊漢爾克氏。將任為臨時國務卿。因威爾遜總統不欲居此職。

威爾遜總統之辭職。乃因威爾遜總統與參議院之故。總統與參議院之關係。總統自一九一九年一月。凡國務卿對於參議院。及普通國務卿事務。有所報告。悉不之顧。威爾遜總統。曾致書參議院。謂其不應于總統患病之際。違法召集內閣會議。蓋內閣非總統之許可。不能有所行動。故此項會議。實非必要也。總統特請參議院自行解散。以免彼此政見歧異。有所不便。參議院之辭職書中。謂彼信內閣會議。實屬必要。蓋彼若不以此舉。則將禍端之咎。且信必為參議院所歸。

十五日紐約電。參議院之辭職。全國大為驚異。參議院內閣員。均將因以辭職。參議院與國務卿之不和。始於美國加入歐戰之時。當一九一七年之初。參議院發表著名之文告。謂美國逐日逼近戰爭。美總統以其先已而發。頗不悅。彼此交際。幾將決裂。厥後巴黎會議。復發見總統與國務卿意見歧異各點。近今參議員布里特氏。在參議院外交員會前。謂參議員曾彼不贊成國際聯盟之舉。又曾與國如早知和約之關係。則和約必致無成。於是總統遂忍無可忍。而與參議院決裂。各報對於此事評論。皆右參議院。

十二日紐約電。威爾遜總統體已漸健。十七日紐約電。此間美軍總指揮明登說。華盛頓無線電報云。威爾遜總統答覆二月九日國務卿參贊之辭職書。謂內閣無總統不能有所行動。參議院於若干事件。似圖先發。以制總統。不得不勉受國務卿之辭職。二月十二日。參議院覆書。謂總統接受其辭職書。蓋此舉可以卸除其所謀指之責也。書中又曰。自一九一九年一月起。僕即知足下於巴黎談判及一切國際事務。不復內閣。爾見當時若就私衷而言。即擬上書辭職。但僕自省。苟出此舉。足以妨礙足下所經營事業之進行。後僕自願回國。又擬引退。因恐一般人士目為反對和約之批准。躊躇未決。未幾總統統政不羈。欲辭而不能。今者總統玉體復原。故乃決計上書乞退。以避賢路。至指僕行總統政權。則未敢默而不置。僕固始終自信一切措施。咸以總統行政之便利。民國之幸福為懷也。二月十三日威爾遜總統復參議院書曰。余之計有辭職。仍望君前途順利。余之祝意。常隨君之左右。爾時時念及吾人愉快之私交。亦一樂事也。十三日紐約電。全國各報。似皆右參議院而反對威爾遜總統。威爾遜總統之行動。有稱之為不義者。有稱之為不適宜者。有稱之為不可解者。各報又述及威爾遜總統之病症。或曰性情反常也。或曰暴烈也。或曰暴厲也。或曰神經過敏也。參議院已提出議案。請外交員會。調查參議院不承認總統許可。召集內閣會議。是否違憲法。其某數報。現信參議院之真因。乃在威爾遜總統。以為國務卿希圖取銷憲法中所定總統不能行其職權。由副總統擔任之一條。惟無論真因何在。美國輿情。皆誠袒護參議院。深信參議院於總統患病之際。召集內閣會議。不足為其免職之理由。

承頂聲明

招權律八十九號發賣自創美發茶店今因意圖別業將此美發茶店底家器傢俬一概就與周承頂承頂此店號改換周香發號倘與各貨號與美發號有往來賬目限至本禮拜內前來抵會如過禮拜外與承頂人無涉此佈

中華民國九年三月十九日 承頂人周香發啟

承頂聲明

啟者牙連門牌一百六十三號美發什貨生理原係周瑞興與陳瑞興合股開辦今因周瑞興志圖別業將此店底傢俬傢器一概就與陳瑞興承頂承頂此店號改換陳瑞興號倘與各貨號與周瑞興有往來賬目限至本禮拜內前來抵會如過禮拜外與承頂人無涉此佈

中華民國九年三月十八日 承頂人陳瑞興啟

吉屋出賃

茲有二地磚屋一間內有房九所傢俬傢器俱全四英畝地有井水大石之屋出入極便凡有欲賃者請向面商牛車水大馬路一百三十三號源興號

中華民國九年二月廿四日 源興號啟

承頂廣告

啟者本坡美芝律門牌五百廿一號聯安號生理原係林安生手創今因志圖別業將全盤生理連傢俬傢器傢器一概就與林安生承頂承頂此店號改換林安生號倘與各貨號與林安生有往來賬目限至本禮拜內前來抵會如過禮拜外與承頂人無涉此佈

中華民國九年三月廿二號 承頂人林安生啟

建珍紅煙價目廣告

本號製造名煙概自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今為擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

- 建珍大包 每包一百紅煙每箱沽銀七十八元
- 建珍中包 每包一百紅煙每箱沽銀七十八元
- 建珍小包 每包一百紅煙每箱沽銀八十元
- 外埠現在沽出價目列左 倘項探客自理
- 建珍大包 每包一百紅煙每箱沽銀七十二元
- 建珍中包 每包一百紅煙每箱沽銀七十二元
- 建珍小包 每包一百紅煙每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國八年九月九號



- 本埠
- 正日恒八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀九十二元
  - 日恒二兩五百庄金鹿牌 每箱價銀九十三元
  - 日恒八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀六十九元
  - 日恒二兩五百庄金鹿牌 每箱價銀七十元
  - 寄往別埠由丹容巴葛交貨價列
  - 正日恒八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀八十六元
  - 日恒二兩五百庄金鹿牌 每箱價銀八十七元
  - 日恒八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀六十三元
  - 日恒二兩五百庄金鹿牌 每箱價銀六十四元
- 民國八年九月初五日 新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟

倫敦總引雜誌廣告

本雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

- (一)是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情
- (二)是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易行情且並詳載各出口貨之特色及來源地
- (三)是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期運來往地點
- (四)是雜誌大有益地各商登廣告且取價極廉登告一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十先令而已
- (五)是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.  
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.  
ENGLAND.  
倫敦總引雜誌有限公司具

頂上巴卑勞花露水香粉



巴卑勞花露水一物均已馳名天下皆知其味清香且能耐久留存其香不 如以此水加入浴盆洗滌身膚能使精神爽利更無惡臭有疥癩之疾發生又以此水滴於衣及履等物其氣味直與頂上之花露相同且其品性清涼善於解渴如過熱後或勞倦之時以此香水些少加入滾水之內用以洗面最能提神醒腦此水係以香花製成甚有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴卑勞香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但潤色潤澤氣味清香且能療治瘡癤皮膚最為神效

巴卑勞花露水及巴卑勞香粉二種均地銷售者甚多茲特將其最優者各家呈登如左

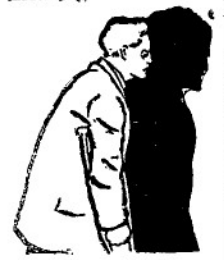
- 榮昌公司 大光公司 權奇號 廣利公司
- 神農藥房 民興藥房 姓記號

其餘賣香水及妝飾品之店多有發售 諸君採購其向以上各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角 香粉每樽五角

英一千九百十八年六月八號

Little's Oriental Balm



DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?  
Fit this terrible, nerve-racking, painful ailment fastened itself upon you?  
乎者症濕風患有君諸  
予治諸症此膏有奇效  
予治諸症此膏有奇效

此膏之功效及所治諸症甚多...  
凡患此症者...  
此膏之功效及所治諸症甚多...  
凡患此症者...

英一千九百二十三年六月號

藥 蟲 殺 之 一 惟



居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥品 否則不能為功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取為禱

中街一百零二號興發公司  
中街五十八五十九號萬利安公司

鋸火司公昌成

開辦廣告  
本公司專辦各色木板柴料及磚瓦灰砂亞答葉各屋料發客尤為零售一律歡迎此佈  
電話七三七  
新加坡小坡土橋頭門牌三十四號其式  
中華民國九年三月一號  
成昌公司謹啟

屋地拍賣預聞

本館茲有地產大段訂於本月三十一號即拜三下午二點  
英一千九百二十年三月廿五號 羅坤成拍賣公司謹啟

便店出稅

啟者茲有便店一間坐落華烈士的力附近門牌廿七號此店舖或為貨棧均甚相宜茲欲出賃與人如有欲租賃者請至本坡楊集茂號面商  
民國九年三月十號 楊清海謹啟

半鐘在山仔頂三十號門牌本公司內開始拍賣詳情如后  
一 在東邊路第七條半石處有自由執管地共十四段面積共有一萬一千一百廿方尺該地前面臨海且極幽靜除極宜建造夏屋之用  
二 在東邊路第七條半石處有自由執管地十二段面積共有一萬二千四百方尺  
三 在東邊路第七條半石處又有自由執管地十四段面積共有一萬七千五百方尺  
四 在東邊路第七條半石處又有自由執管地十四段面積共有一萬七千五百方尺  
五 在東邊路第七條半石處又有自由執管地十四段面積共有一萬七千五百方尺  
六 在東邊路第七條半石處又有自由執管地十四段面積共有一萬七千五百方尺  
CHEONG KOON SENG & CO.  
Auctioneers and Valuers.  
英一千九百二十年三月廿五號

酒 池 蘭 萬 標 集 蜂 飲 請

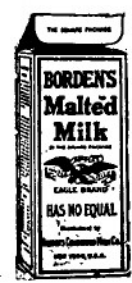


蜂巢標萬蘭池酒為東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二十拾年二月廿四號 東方代理公司謹告

保登氏 麥芽牛乳 方長形

全球莫比

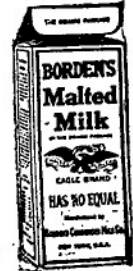


飛鷹商標



保登氏 麥芽牛乳 方長形

全球莫比



飛鷹商標

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身體強健實全球無比之品也  
有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

司公弟兄尼干 CONNELL BROS., CO.

及國中售銷此為 商理代一唯之埠各洋南

號十月七年九十百九千一英



# 叻報附張

每日隨報附送  
星房虛昂停刊

## 實業

### 湖北之礦業界

▲中外合辦各礦之黑幕 礦務黑幕。更僕難計。然歷來發現者。不遺甲乙。或丙謀丁財。以及外人勾串。出而領照。現狀而已。曾未有華商與外人訂立。不論何處礦山。均得合辦之契約。乃此間報紙。於本月八日。披露一種合辦礦務合同。其文云。立合同人。現漢口某界某某國礦務工程師第一。與現居大中華民國之某省某縣某鄉之中華民國某君等之第二。緣第二部願將某山某礦。約計幾畝之礦區。用最新西法開採。惟因資本不敷。特請第一部按照下列條件。合辦此礦。茲將條件開列於後。(一)第一部與第二部雙方同意。組織一資本足敷用最新西法開採此礦之華英公司。其股份若干。俟第一部所派之礦師報告後。由第一部自行指定。(二)所有需用資本。均由公司中之洋股東供給。第二部不負財源義務。僅將礦產交出。作為股份股東半數。(三)合辦公司。所有礦產。均用華英合辦。董事會由二人。以華洋各一人充之。洋董事會計員。專管賬目。華董事會計員。專管礦務。其賬簿須往查賬員。由董事會委派華英各一人充之。(四)開採礦利時。除一切開支外。所得餘利。華洋股東各得半數。分攤時。或連年。或半年。由董事會議決。(五)合辦公司。華洋董事各一人。所有工程用款。及其他一切用款。兩董事負其責任。須開列預算清單。共同簽字。送交董事會查核之責任。(六)合辦公司。須雇用總辦工程師各一人。總工程師以洋人充之。副工程師以華人充之。如董事會關於工程部分會議時。總辦工程師皆得列席。惟總工程師須有投票否決之權。(七)合辦公司。受聘於董事會。華洋股東各舉董事三人充之。副董事長以洋人充之。(八)本合同自某省官廳註冊之日起。期限定為五十年。若期限未滿。而礦已採盡。即將不動產。分與華股東。動產分與洋股東。(九)合辦公司。所派之工程師。須將此礦測勘。並將從前所辦之工程

運現存機器等件。估計所值之款。於洋股東未用最新西法開採之前。先行墊付。惟華股東所墊之款。不得過所有華人經手之資金。及從前開辦費等項。均在此項墊款之內。而此項墊款。在所獲餘利未分以前。先行提還洋股東。(十)本合同自在某省官廳註冊之日起。六個月內。所有關於墊付華股東款項之事。工程師須於此大個月內。估計完竣。造具報告。並將墊付之款。於此期限內付清。倘洋股東於此期限內。不願照行。則此合同。即可不通知而作廢。(十一)本合同同籍具華英文各四分。北京農商部。省實業廳。第一及第二部。各存一分。其合同總條。須由第二部負責。如遇英文上有爭執之處。可由董事會另行在外聘請翻譯一人。將華英文與合同校對。如華文與英文或有不合之處。則以華文為憑。記者(訪員)自稱上紀合同。初以既有官廳註冊之語。是必已有主管之實業廳核准。追經查察。則毫無影響。但微聞從事礦業之友談及。近有湘人某甲。寓居漢上。曾與外人結有合辦礦契約。惟行蹤詭秘。深懼為外界所知。至其辦法。礦產無定。但經山主應由介紹人介紹至該公司。勸誘該礦。確有可以開採價值。該公司即可承辦。所得紅利。除開支經費外。餘按十二股攤派。股東六股。山主四股。公司職員一或。介紹人一或。並開宜昌與山陽新大治等。俱有人有担介紹之任務。惟外人國籍及湘人姓氏。一時尚未探悉。又聞華利公司開採之新礦。牛頭山銅礦。早經停歇。刻正與此中外合辦之公司接洽。繼續開辦事宜。不過華利公司主人高某向。絕對否認其事。就以上種種情形觀之。則其中之黑幕。恐非可等閒視之也。

## 承頂聲明

啟者廈門寶得力門牌九十六號新福興號剪髮店生運原係林德作開設今因志欲別圖將店底傢器一概頂與邱德成承受自即日起新福興號與林德作(人旁)有與外來往未清賬項一概與內向經手人理會清楚逾期不來乃是自誤與承頂人邱德成無干先此聲明以免後論  
民國九年庚申二月初三日 承頂人邱德成披露

## 腦筋疼痛乃是腦力虧乏所致

如何能使腦力充足身體復得康強也

閣下之腦筋必須強健尤如全身各部均當滋養絕無少異也其滋養之品即吸收血液是也如若血氣衰薄無力則腦筋必受飢餓矣其求食之狀態即疼痛也即如腦筋疼痛或腦虛頭痛腰背痠楚是也滋補血液者即腦筋與以食品也



韋廉士大醫生紅色補丸正合是也天下馳名補血健腦之聖品蓋是丸能清血補血能生血紅潤濃之新血每服一粒即有一粒之功效其功之神速無出其右也即如湖南沙中選出者之一亦係腦筋虧乏者也即如湖南沙中選出者之一亦係腦筋虧乏者也即如湖南沙中選出者之一亦係腦筋虧乏者也

## 此書奉送

送一本可也 茲有精美小書名曰腦系疾病內詳衛生要道如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵



## 衛生秘術

衛生之秘要全在乎逐日大腸清潔有序如若大便秘結即起頭痛肝火上升肝經失調舌現黃苦口氣穢濁或成性神思模糊等患是也如若服用紅色補丸大便閉結之患除去以上諸患悉平矣且藥性和平絕無肚腹絞痛不舒之虞臨睡服用大晨即覺清健爽適矣以上諸患悉平矣且藥性和平絕無肚腹絞痛不舒之虞臨睡服用大晨即覺清健爽適矣以上諸患悉平矣且藥性和平絕無肚腹絞痛不舒之虞

## 狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

新嘉坡代理人 門牌十三號 錦興公司  
英一千九百十七年二月一號

# 健強體身顧款

## 請服福至丸

### 主治

先天不足 後天失調 腦虛神短 腦損頭痛  
面黃骨瘦 腰膝痠軟 腦鳴耳聾 腦昏目眩  
風濕麻木 風濕脚軟 腦痛善忘 腦脊板硬  
血薄氣衰 心神不寧 腦筋痠痛 頭昏眼花  
胃不消化 肝經失調 唇白面青 四肢虛腫  
左癱右瘓 心忡驚悸 神疲力倦 筋系疼痛  
風濕骨痛 染死人風 腰膝痠軟 腎反酸痛  
小便頻數 夢遺淋漓 日不精神 夜不成寐  
少年虧損 腦癱瘓症 跌打損傷 山嵐瘴氣  
老年衰弱 婦科諸症 無故哭笑 諸虛百損

此丸補益氣血強種添精延年登壽凡先天不足後天失調以至胃不消化肝火上冲精髓屢敗久無子嗣者皆能主治無論男女老少潺弱俱宜常服無病服之補養血脉有病服之萬病俱消誠延年登壽之聖藥也

民國八年二月五號

總代理會豐商店啟

### (新) (到) (特) (式) (糖) (菓)

金絲糖菓 寧檬糖菓 椰汁糖菓 鯉魚糖菓 朱古力糖菓 椰容糖菓 這厘糖菓 玫瑰糖菓 牛奶糖菓 薄荷糖菓

石叻先施有限公司披露

THE SINCERE CO. LTD.  
(INCORPORATED IN HONGKONG)  
號四廿月二年九國民華中

粵東先施有限公司製造



食過家肥屋潤  
二頭明淨價六拾元  
八頭斤庄價六拾一元  
十六頭斤庄六拾二元

本號辦辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十重數不同別家減斤兩但圖利利同買客暗受損失也諸君光顧請認明光為記



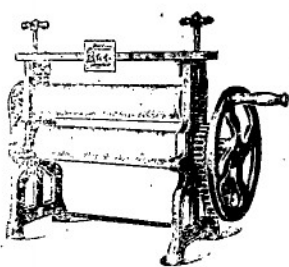
百六庄六安茶枝 每箱價十五元  
一百庄六安茶枝 每箱價十五元

諸君光顧 極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話三三三六  
民國八年二月八日 怡盛隆號廣告

## 源昌號

星加坡大埔中街馬吉實得力門牌五號六號 (電話一七五八)



茲將各貨列列  
一十八寸長九寸大四寸高白漆盆  
一十八寸長十一寸大四寸高白漆盆  
十六寸長一十寸大四寸高白漆盆  
廿四寸六寸鐵輪樹乳車  
歐洲磨麵剪粗幼刀石  
歐洲八字花粗幼鋼線布  
歐美大小磅秤  
其餘貨物太多不能盡錄  
民國八年一月六號 黃潤明啟

啟者小號現又到有大帶一百磅庄花旗樹乳罐以及歐洲貨物并樹乳園應用各款器具俱一備 物美價廉實屬無欺自開辦以來承蒙諸君賜顧源源不絕恐恐遐邇未知故特登告白俾眾咸知如蒙 惠顧定當格外歡迎此佈

### MOONSHI DISPENSARY

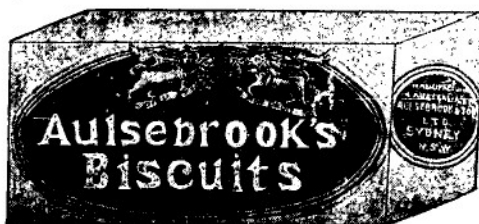
742 North Bridge Road.

### 文詩醫生廣告

(號二十四百七路馬大坡小)

男女老少無不稱得甚麼病請他到  
文詩藥房  
藥房在小坡大馬路七百四十二號  
日夜市  
各種藥料極平  
特別泡製專理男婦科藥  
英一千九百十九年三月廿四號

### 注意要告白



奧魯斯卜餅干 天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠為市上不可多得之良品也茲特委小號為本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

症有家庭者不可不備以應不時之需也 每罐價銀二先令仲叻銀八角左右  
新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白



治傷寒外 威刀傷火 傷火灼耳 腫瘡疔 喉痛等

此藥膏乃以極珍貴選用品新法製成屢為試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早為專家公認專

大英一千九百一十九年十二月一號  
本坡代理荷蘭致禮寧公司





# 源氏花聖藥

花柳清毒丸 淋濁聖藥

五淋白濁 疳疔口便 毒瘡 楊梅瘡 魚口 便毒 橫痃 痔瘡 脫肛 遺精 夢泄 婦女經閉 崩漏 帶下 產後惡露 不止 凡患此症者 宜早服此藥 功效如神 每盒一元 每打十元 總發行所 上海南京路 源氏藥房



分售處：  
香港：大馬路 廣生堂  
廣州：大馬路 廣生堂  
汕頭：大馬路 廣生堂  
廈門：大馬路 廣生堂  
福州：大馬路 廣生堂  
上海：大馬路 廣生堂  
天津：大馬路 廣生堂  
北京：大馬路 廣生堂  
漢口：大馬路 廣生堂  
長沙：大馬路 廣生堂  
重慶：大馬路 廣生堂  
成都：大馬路 廣生堂  
昆明：大馬路 廣生堂  
貴陽：大馬路 廣生堂  
西安：大馬路 廣生堂  
蘭州：大馬路 廣生堂  
迪化：大馬路 廣生堂  
庫倫：大馬路 廣生堂  
歸化：大馬路 廣生堂  
張家口：大馬路 廣生堂  
包頭：大馬路 廣生堂  
大同：大馬路 廣生堂  
宣化：大馬路 廣生堂  
保定：大馬路 廣生堂  
石家莊：大馬路 廣生堂  
天津：大馬路 廣生堂  
北京：大馬路 廣生堂  
漢口：大馬路 廣生堂  
長沙：大馬路 廣生堂  
重慶：大馬路 廣生堂  
成都：大馬路 廣生堂  
昆明：大馬路 廣生堂  
貴陽：大馬路 廣生堂  
西安：大馬路 廣生堂  
蘭州：大馬路 廣生堂  
迪化：大馬路 廣生堂  
庫倫：大馬路 廣生堂  
歸化：大馬路 廣生堂  
張家口：大馬路 廣生堂  
包頭：大馬路 廣生堂  
大同：大馬路 廣生堂  
宣化：大馬路 廣生堂  
保定：大馬路 廣生堂  
石家莊：大馬路 廣生堂

# 陽固本片

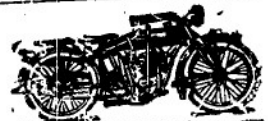
得仙之仙術有固本之奇功故能元陽固本  
則之效凡先天不足後天失調本體素弱勞  
心少腎不交夜夢遺精老人夜尿神昏目倦  
虛弱嗣續艱難等症連服一星期則元氣漸  
壯常時服之則身體康健根本堅固嗣息昌  
昌百病無有餘則下國其人無病易日真固足  
固本片所以有參贊化育之功也  
凡服此片連服三天漸覺神氣清爽動力年  
輕食量漸增是此片之功效也再服一禮拜  
之快健神功功效

# 痔瘡膏

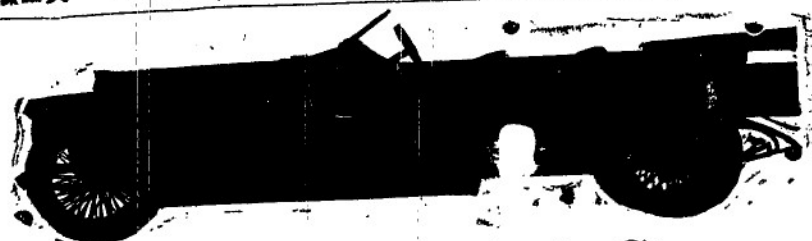
無論流注大痔失  
於運滯積成膿  
外痔肛門腫痛  
內痔脫肛腫痛  
痔瘡漏血去止  
痔瘡腫痛去止  
痔瘡化膿去止  
痔瘡脫肛去止

# 杭州菊花 西湖藕粉發行

# 大馬路 衛安公司



車良 輕便 半馬  
印式 四馬  
兩式 五馬  
殖民地 五馬  
式 五馬  
力 五馬  
足 五馬  
七 五馬



聯治摩托車  
柏奇摩托車  
京路士利摩托車  
都利摩托車  
都利摩托車  
都利摩托車  
都利摩托車  
都利摩托車  
都利摩托車  
都利摩托車

千九百一十九年二月一



衛生工程 航海工程  
摩托工程 機器工程  
力工程



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.  
Singapore, Kuala Lumpur & Ipoh.

●自辨頭等狗標留聲機器以及唱碟 俱全

本公司現有新到大狗標留聲機器  
唱碟凡中國廣東潮州及歐西人音洋  
操鼓樂大小風琴洋琴絃索俱全  
另有新唱老實靈及老一枝香名曲  
唱音曲調物實精其如蒙賜顧請至本  
公司閱目錄本可也

民國八年十月十五號  
土庫謀得利公司發行所披露  
二月十九號

S. MOUTRIE & Co., Ltd.  
(Incorporated in Hongkong.)  
Raffles Place SINGAPORE

◆林美仔田萬蘭池酒及威士杞酒

啟者今叻地所最通行之頂上法國林美仔田萬蘭池酒係  
由法國林美仔田公司所創設該公司成立於一千七百二  
十四年開及威士杞酒係由金山辦來  
唯一探辦人八和蘭士蝶列地咧冷公司  
寫字樓設在新加坡亞里門牌五十一號五十三號五十五  
號五十七號



下列之商店均有發售  
振源興牛車水大馬路  
振源興勿基  
生源和基士實得力  
Sole Importers:  
THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD  
(INCORPORATED IN HOLLAND)  
51, 53, 55, 57, The Arcade, Singapore.  
英一千九百一十八年七月一號

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英坭每桶重三百七十  
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國所製灰之光面磚

香港製業公司

設立一千八百八  
三年乃是製造  
業索三股半英寸  
十英寸 四股三  
至十英寸 諸  
君知價值貨式各  
種移玉至新嘉  
坡路頭一二本  
號等一面詢  
人 古蘭便悉  
此  
英一千九百一十九年

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)  
青洲灰磚發售



城古蘭啟

各樣式水磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡  
坡路頭門牌二十五號等一面詢本代理人 古蘭便悉其詳矣此啓  
英一千九百一十九年三月十號  
代理人 古蘭啟



廣東 二

●滇軍風潮近訊彙報 再續

▲劉建勳赴清遠江口 惠州建勳到清遠。昨奉令派駐長督軍所部。開赴清遠江口。昨經將到清遠情形。轉報軍署核辦云。

▲魏邦平前赴北江 警察廳長魏邦平。昨奉其榮新令率所部兵士。前赴北江防守。現在駐紮。及日行公件。經詳奉軍民兩署批准。由秘書長陳恭受代辦代行云。

▲莫榮新調查李名揚舉動 督署以花縣匪化各地。原有李名揚所部滇軍小隊駐紮。昨特令訪員調查其舉動。分赴各該地。調查其舉動。及現在是否仍駐防。該員等昨已出發。

▲莫榮新設軍事電話 督署現以韶關一帶防務吃緊。所有軍事消息。最貴靈通。特擬設由韶關直達省城之軍事電話。以期交通靈捷。遇有緊急事故。且可立即傳達。經令飭軍署軍用電話處長林崇志。即日召集該處長奉令後。當即率同工匠。帶備電機電線等物。由粵漢鐵路黃沙埔起。沿路北行。每站均設置電話機。至韶關站止。此係軍用專線。與普通不能相通云。

▲為兵工廠築炮壘 石井兵工廠。實為北路重要區域。駐有馬濟及江永盛等部兵三營。現下北江戰事已開。當道以該廠為全省軍械機關。尤當嚴密防衛。昨經派出工役多人。在該廠前二門建築兩大鐵壘。井在該廠新建兩座炮壘。及該廠後山上。又築大砲多座。夜間則派出巡邏哨。景極嚴肅。又聞當道。昨特令行警廳馬總辦加工趕鑄子彈。以應各軍需用。故該廠連夜加工鼓鑄云。

▲電報調省 通海廣明兩電報。行駛淡水河道。最為適宜。現當道因防務吃緊。輪運倍多。如有淡水河道。非尤別難所能勝任。特將該兩電報調回省河。預備應用云。

▲岑春煊再晤莫榮新 岑春煊昨午午後。又復乘汽車往臨軍署。會晤莫榮新。至七時許始命駕返府云。

▲莫榮新覓人作賊 昨督署分令邱司令渭南。盧旅長長山。馬雲。希即派隊探訪所在。奮勇前進剿辦。無任冀望。聞賊走其遠。切須留意花縣江之路云云。

●選舉長董風潮

東莞各團選舉長董案。迭起風潮。是非各執。茲又錄其兩則如下。東莞縣六十三坊聯保籌辦處長董位卿等。以明倫堂沙田經理局。選舉職員。初選投票所。分五屬設立。原為利便選民起見。京山屬投票所。分設四處。上京山在常平上樓廣裕社。及東坑街市六

●商會選舉風潮

東莞太平墟商會代表陳省三等。以該墟商務分會。前被陳鎮生盤踞八年。現已呈准當道。由各行商人員。依法投票。縣知事監督選舉。雖有王福照居然主席。自稱公理。不用投票。祇用口舉派李少新為協理。李實陳皮廣萬吉臣陳瑞興等為商董。無殊戲弄。聞陳瑞興。昨又呈請省署。令飭東莞縣知事。先將王福照等革退。飭由縣示期開正式選舉。親臨監視。以維商務云。

●界限聲明

啟者敝號前用張金鐘買賣之任茲金鐘志在別圖自行告退所有花紅抽分找去清結自今而後倘金鐘有與本坡及外水諸商號交接性輕手是問不干敝號之事合先聲明免致後論此佈

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國寶通銀行廣告

- |                |                    |
|----------------|--------------------|
| Artemisa       | Moscow             |
| Bahia          | Pinar del Rio      |
| Bayamo         | Port of Spain      |
| Buenos Aires   | Porto Alegre       |
| Caibarien      | Remedios           |
| Camaguey       | Rio de Janeiro     |
| Caracas        | Rosario            |
| Caradenas      | Sagua la Grande    |
| Ciego de Avila | San Juan, P.R.     |
| Cienfuegos     | Sancti Spiritus    |
| Cruces         | Santa Clara        |
| Genoa          | Santiago, de Chile |
| Guantanamo     | Santiago, de Cuba  |
| Havana         | Santos             |
| Manzanillo     | Sao Paulo          |
| Maracaibo      | Union de Reyes     |
| Matanzas       | Valparaiso         |
| Medellin       | Vladivostok        |
| Montevideo     | Zugzeij            |

WILLIAM JACKS & Co.

威廉績斯公司廣告

81 Raffle Place Singapore.



本公司為飛龍標灰水之惟一代理人諸君購用祈認明於下商標為禱

茲者飛龍標灰水久已馳名中外是於無恥之徒欲圖射利遂有假冒本公司商標之舉自後凡能將假冒人之消息通告本公司者定予以相當酬賞決不食言此佈

威廉績斯公司啟

Wearing Glasses is a sign of intelligence

Refractionists

4. De Souza Street.

聾人注意

聾人之不便多矣。有能將其耳治愈者。其人之快樂。實何如耶。人近發明一小機。造法極其精細。帶上亦無不便之處。聾人荷得之。置於耳上。則無論何時何地。均可聞聲。與不聾者無異。且該機曾於巴黎。拿馬展覽會時。覽覽有最優之獎。證也。諸君不信。請移玉來。地索。街四號門牌。做寫字樓。一試便知余言之不謬。

注意 本公司又有勞醫生所配製之眼鏡。以便諸君購用。取價公平。祈為賜足。

Refractionists-  
4, De Souza Street.  
英一千九百二十年二月二號

勞醫生啟

司公限有戲影樂華  
(業之人華現)

啓者本班自開演以來向蒙諸君獎  
賞因本班所演各戲均與眾不同  
美之圖畫且復時常更換以博大觀是  
以凡經寓目者莫不稱其妙茲本班  
又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲  
本概爲更換務使觀者眼界一新諸  
君有興祈早惠臨幸勿視作煙雲之過  
眼可也

●頭場 七點四十分鐘開演

談畫

爲情人用武 六齣

●二場 九點半

西哥郎士密夫之平生

以知彼羅首本  
即晚第三四兩幕

燎原之火 五齣

英一千九百十九年六月十九號

華樂映戲館謹啓

"Gaiety" Picture Palace.  
電影池牙前廟公師太路菓芒

歌者既有牙輪大鐘電鐘在於亞呂宋實得力及  
 甚響實得力轉角處之鐘圖開演該處即人呼  
 爲甘公加得者鐘圖之內藏設合宜風扇電燈均  
 皆足備所有看戲之極遊意之所真不安爲審置  
 並可隨意呼用茶辦任人所擇豐儉無拘茲將本  
 號所演各齣大意列明於左  
 ▲頭場七點半鐘開演  
**四人影** 第七八兩幕  
**生活之途** 三齣  
 ▲二場九點半鐘  
**女界生涯** 全齣共七齣爲本坡空前  
 畫片快來一閱仍演三晚  
**談畫**  
 英一千九百二十年正月五號

雅池映戲班主人謹啟

各埠經  
堪倫會館商店 太平會館商店  
庇能中法藥房 吉隆坡藥房  
金保會豐商店 芙蓉德盛公司

各埠商店  
均有發售

南洋總代理

石叻 庇能

己未年正月廿四日

會豐商店

羅士靈補肺聖藥

此藥專治肺癆咳嗽吐血  
不己氣管發炎煩咳喘  
哮喘吐血肺部一切奇症

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式



其治症之靈效如左  
一治心腎不交而有夜夢遺精耳夫久臥則五臟不和或天柱骨倒腰膝酸冷及奔豚而青氣上衝服此丸則命門火壯虛火不熾自無奔豚  
一治精神虧損示不孕國婦人室子宮之虛冷尤關男子精血之虛寒一服此丸清於蘭草(俗勞)之益補蘭茸之煥澤不可不知  
一治肺熱濕熱痰瀉成淋流淚成華林藥內區樹切製皆刺痛蓋則丹田發熱奄在欲驚倘再服花柳削伐之品則腎腑之腐敗不堪矣至宜服此九永不

治腰膝痠軟調經渡濁之肝昂之漸步式必無繼健之容奇蒙受病宣乎有比調度主以此丸以振之

一治脾腎虛弱飲食量減或錫馬書胃或積滯不消速以健脾開胃之藥隨之迄無見效惟服此丸則朝夕建榮脾胃安和屢試屢驗

一治婦女月事不調或黃如米泔凝結成塊紫色水不正或赤白帶下先期後期過多過少冷門虛冷一服即九利滑潤爽健正膏充

一治老幼食積不納命門火衰夜多小便服此丸則兩盆盛覆精氣充固且可右列治症服之不夾至於服食之法每日三次每飯吞服三粒便有殊功不燥不烈峻補中仍鈎具冲和之寶誠妙品也

肺爲司氣之官上連氣管下通心肝爲一身命脉之源  
呼吸出入之至要焉不兼而有損者則肺生於最微  
稍覺則已乾癆熱咳喘寒則喘寒氣弱身易感風寒  
之瘴氣寒暑不正之邪氣即能定喘多痰喘咳由虛  
而超日久不治或爲老癆日夜不離乎寧快是氣不  
行補金日久之久且爲勞傷喘喘失火生面色  
青黃虛堂朝馬兩處生寒諸名狀也蓋傷風諸症  
與損壞而生熱寒可閉密喘喘其肺損生實相宜已  
傷者舉此復元未傷者服此藥系無傷損肺  
藥中最補最立者也願諸君留意焉



此血乃著名之

補品無論男女

老少四時常服

功能滋補全身

血脈筋絡強壯

精神紅閨面

凡患面黃肌瘦

飲食減少或停

後失胸陰

衰血虛等服之

五、

二、

五洲大藥房

清血解毒海波藥

上海四馬路五洲藥房

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋若血液中含有毒質必致營養效鵲少故有營養衰弱筋骨痠軟或酸痛之患發現於外者或遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管深入骨髓故其根較深治之尤難若不治愈近則禍及一身毀容壞體遠則累及子孫夭傷殘疾花柳之毒害若此可不懼哉

茲本藥房一再研究查一千八百七十年美國化學博士司坎頓先生所發明海草中有一種專清血液善解濕毒之海草按照秘方製就海波藥一種性質和平功力安良久經試驗顯著奇效專治一切花柳毒症新舊濕毒筋骨酸痛腰腹痛濕爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種險疥疔瘡金錢惡癬皮膚爛爛諸小瘡兼治婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服之必能搜除淨盡非但諸患漸減且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健焉

### 服法

母一週內必小解數日三次或四次遂  
漸增服時將瓶搖動更妙

總代理  
石叻  
大馬路會豐商店

民國八年六月二十



煥然

我看見叻地的商場。多有不知道信用二字爲何物。但能够賺得人家的錢。便算。事。不管有信用沒有信用。那知道有信用是長久的營業。沒有信用。是暫時的營業呢。

我商界的同胞啊。我說給你聽。你要知道有信用。是有名譽的。沒有信用。是不名譽的。你應該及早猛省。不要被人笑罵。纔好咧。

◎快郵代電

叻報館鑒。狂潮捲地。爭爲自決之謀。好鳥鳴春。各盼友聲之和。我全國報界聯合會。自成立以後。待決之事。懸案尙多。而第二次大會會期。亦既預定廣州爲開會地點。竊維世界潮流。奄忽搖變。神州軼矣。塞路紛濃。應時之方。勿容須待。茲值上海聯合會代表吳君鐵城。以籌備開會之指。遙蒞百粵。敝省報界同人等。謹致歡迎。當即開會決議。舉定辦事人員。組織籌備處所。定以本年五月五日。爲全國報界聯合會第二次大會之期。敝省僻處南溟。未堪辱駕。尙幸海航風便。節氣清和。洪崖之丹甍猶存。漢主之呼靈未圯。荔灣涼遠。聞紅橋一舸之風。花埭春濃。嫩翠潏三篙之水。更願與諸君子挹羅岡之香雪。聽珠海之溫歌。越秀登臨。覽千年之霸氣。黃花應甲。招七二之

### ◎法飛行家包列君之近狀

法國著名飛行家包利機長。現仍停留坡中。今擬於四  
五日後。首途之仰光。以繼續其詣澳洲之航空事業。  
其由法同行之機師。亦當再與共往澳洲云。現包利君  
仍未取決其之空航路線。惟由星洲起程後。彼則決議  
依照士密夫君之航線云。

### ●搶案獲匪

昨日下午三點十五分鐘。有住在尼力律之福州婦甲乙二氏。及一小孩。乘車至附近甘公峇汝之士列律。適有二華人。一人先行將車駛往。其一人則按住二婦。搶去金銀一對。值銀七十七元。另鑲金銀一對。值銀十五元。金珠二十粒。值銀八十元。金鍊一條及金磅一枚。值銀七十八元。并撕破二婦之衫。二婦登即鳴捕。適有四百四十七號一差巡經過。拘獲一人姓陳名來。獲其身畔。有金銀金珠金鍊金磅等物。今午送府候訊。

◎重懲劫匪

粵人劉亞國。粵婦黃亞七。粵人蘇亞佳。因月前在水仙門舊消防局地址之橫巷。行劫閩人數百員一案。被差拘送于案。經府堂訊畢。將案詳稟核奪。昨午由區司訊畢。判首名入獄七年。二名十八個月。三名兩年云。

### ◎疑匪拘究

粵人譚桑。昨日行至域多利亞街。被十二號及五十九號兩暗差。在其身畔。搜出有金鍊一個。另現銀七十三元。詰以此物何來。支吾以對。即拘之以物非其主送案。

## ◎高抬乳價被罰

區人摩哈墨夏山。在梧槽路二百二十四門牌開設什貨店一間。以買牛奶一罐索價六角。不依糧局四角九占之定價。被拘交案查辦。聞官於訊明後。遂科警告罰款四十員。

◎私壽爲銀入款

閩人龍興妹。偕妻孀黃亞金。寓及笠實得力門牌五十四號。因私鑄偽銀幣。被差拘送于案。業經由府觀畢。詳稟核奪。茲悉昨午由臬司訊畢。判首名入獄四

名入籍一年云。

◎圖稿入獄  
華人李吉。以於本月二十號。在勿基待械圖竊。被拘交案處懲。聞官以被告無故待械在勿基遊行。定是有意圖竊。有千例禁。故遂判被告入獄苦工三閱月。

### ●竊案待訊

●被竊報聞  
五人被盜：昨在丹戎巴葛碼頭某輪船上操工。工畢之後。身懷牛乳三罐登岸。被七十一號巡差。搜出送案。今午府堂待訊。

正時。寓尼律門牌

門入內。竊去布衫一件。小金鈕五粒。另金類鈕兩粒。  
。金褲一條。金釵一個。共值銀一百五十三員九角三  
占。經報捕房請緝云。

**KHAI SUN & CO.**

215, South Bridge Road, Singapore

◎貨品開賣

二十磅紅招營紙  
二十磅大號紅招營紙  
三十六磅紅招營紙  
三十六磅白兵紙  
二十六磅K白兵紙  
一十八磅南洋船兵紙  
一十六磅南洋船兵紙  
一十六磅大號南洋船兵紙  
二十磅兩色皮紙  
厚開鰷皮紙  
八十五磅皮紙  
各色印版油墨

己未年十一月初九日 星

●應新學校特別捐款芳名列後

鍾麗讀翁捐銀五百大元  
廖殷夫翁捐銀一百五十元  
歐陽球實翁捐銀五十元  
劉玉軒翁捐銀二十大元  
林成就翁捐銀二百五十元  
古澤我翁捐銀五十元  
林嶺梅翁捐銀三十元

◆椰餅出售

本油廠設於爪哇半島中產出頭等椰餅大宗極合爲民  
 等家食之用諸商翁如欲查看貨樣請向於下英文地  
 址函索便妥

Oilmill "JACATRA" Batavia D.E.I.

英一千九百九年二月廿三日 阿爾花聯列謹告

◆ 承 股 聲 明

雙乳山南金公司磚廠前係陳棋盤陳章煥陳權量李貽忠李深香等共同營業今因陳棋盤陳章煥陳權量等志欲別圖擬將南金公司全盤盤與李貽忠李深香承受此後生意盈虧與李貽忠李深香之事與陳棋盤陳章煥陳權量等無涉其前南金公司有與諸商號來往賬務等項由登輝之日起限兩禮拜前來會楚逾期不到乃係自誤先此聲明

## ◎星洲與美洲交通之先聲

洋華報公司可以代辦各埠之商務其第一般  
 坡船報一代理公司可以代辦該公司之商務其第一般  
 之船報來叻者咸期門港船港八千八百噸當於本月  
 旬抵叻該船此為本坡往美之船船報其對於本坡之商  
 往美區船報此為本坡往美之船船報其對於本坡之商  
 務報大有關係云云該船由安支支支支支支支支支支  
 造備其品之中心點且以近來不知何耳單公司則彭華  
 故備用推膠棉多彭華及馬來之船及交通之中區於港上  
 與加多夫各名皆有聯絡且吾人之低低彭華及英其子  
 下數千之眾於星君僕之店於本坡及叻地者自後可以與  
 該華船報正接交手矣彭華及英其子之代理人至片斯  
 抵夫君  
 知其他一切者可至該商號才得格外也  
 中華民國九年三月十一日

◆瓷器古玩出售

本館近由北京運到康熙年間之藍白  
二色瓷器古玩等一大宗內有磁碗花  
瓶花碟香爐  
瓷人雀杯碟上海  
瓷缸及  
其他種種之寶貴  
瓷器用品極合送禮  
之用現已在山仔頂吉靈實得力三十  
號門牌本公司拍賣館內陳覽以備諸  
商翁採購祈為賜顧為禱

CHEONG KOON SENG & CO  
*Auctioneers and Valuers.*

大英一千九百二十年三月廿四號 第十

◆四洲通商銀行設有附屬三所

啟者本銀行經本月二十號股東大會議決由今天起分派  
民國八年第拾三週年本息十巴仙凡我股東知來領取可  
也  
民國九年三月廿二號  
英一千九百二十年二月廿二號  
四海通銀行啓

THE SZE HAI TONG BANKING LTD

## ◆收盤廣告

啟者敝號長豐隆公司自丙辰年十月間集資創辦營業米  
陳生碧住址新嘉坡惹美律即吊橋頭門牌第二號今因  
各股東志圖別業股內集議公決自己本年十二月三十日  
止將該生理實行收盤核算拆夥凡本公司有與街前來往  
數目或虧或盈等事自登報之日起限一禮拜內前來理  
會清楚如逾期不來乃係自誤特登報端俾眾週知庶免後  
論此佈

中華民國九年三月廿二日

長豐隆公司啟 乙

## ◆ 承 股 聲 明

啓者小坡城多禮律門牌二百七十七號南華公司什貨生  
理原係吳興炎吳振榮吳福翁司初朱華坤劉有亨吳林  
氏淑卿合創今因林氏興炎吳材氏淑卿志圖別業願將自  
己下股份退出事經福州會館董事魏君調處議決在  
案及所餘股本均歸吳福翁收清其南華公司全盤生理店底傢  
私及貨物等一併歸吳翁可視才幹與伊等數聚春春劉有  
亨承受此後南華公司生理盈虧係承受人之事與退股人  
無干倘退股人有與各貨號揭借擔保以及輕議未清者惟  
向翁司是問與承受人無涉但本號與市上交易往來賬項  
限一禮拜內(初十日)以前外會數明白如逾期不到  
乃係自誤特此聲明以免後論此佈

退股人 林尙霖  
吳林氏淑卿  
聚春臨  
翁可視  
朱華坤  
劉有亨

民國九年陰曆庚申二月初四日  
承受人 牙華城  
劉有亨

全啟

甲

